With Ukraine! Russia is waging a disgraceful war on Ukraine. Stand With Ukraine!

How you can support Ukraine 🇺🇦❤️

Faun

Ne Aludj El / Licht (2003)

4 translations

Russia is waging a disgraceful

How you can support Ukraine

Play "Ne Aludj El"
on Amazon Music Unlimited (ad)

Translation: English ⇄ Original: Hungarian

Don't fall asleep

Don't fall asleep world of my two eyes,*
Because the star of Anni Potus will coming up!

One of the stars is János Kostyál's star,
One another star is Anni Pótus's star.

Thanks! ❤️

thanked 20 times

Submitted by Guest on 2013-02-17

Ne Aludj El

Ne aludj el két szememnek világa
Mert majd feljön Pótus Anni csillaga

Egyik csillag Kostyál János csillaga
Másik csillag Pótus Anni csillaga

Thanks! ❤️

Submitted by TrampGuy on 2013-02-15

Added in reply to request by TrampGuy

Last edited by Miley_Lovato on 2021-11-30

Author's comments:

*don't be blind.

Copyright:

Writer(s): Faun, Public Domain
Lyrics powered by www.musixmatch.com
Powered by musixmatch

Add new translation | Request a translation

Translations of "Ne Aludj El"

English	Guest
Bulgarian	kaunis_maszk_na_taralezh
German	Tyruan
Russian	Kassandra Doria Wolf

Faun: Top 3

1. Federkleid
2. Tanz mit mir
3. Walpurgisnacht

Comments

AndreaGerak Thu, 30/04/2020 - 22:10 Like 1

Meaning of the 1st line is not "don't be blind" but "don't fall asleep, light of my two eyes"
It says just that, the person is asking his or her eyes to stay awake. Because the lovers would meet at dawn

"Világ" in this sense is a short form of "világosság" = brightness, light

Traditional Hungarian folk song from Nitra County in Slovakia.

This is a great track by Faun, but the melody is hardly recognizable.

Andrea Gerák (yours truly) sings the original melody, in original Hungarian:
https://lyricstranslate.com/en/ne-aludj-el-dont-fall-asleep-dont-fall-as...

Login or register to post comments

Music Tales Read about music throughout history

© 2008-2023 LyricsTranslate.com